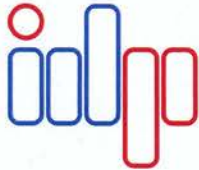




REPUBLIKA E SHQIPËRISË



KOMISIONERI PËR TË DREJTËN
E INFORMIMIT DHE MBROJTJEN
E TË DHËNAVE PERSONALE



KOMISIONERI PËR TË DREJTËN E
INFORMIMIT DHE MBROJTJEN E TË
DHËNAVE PERSONALE

UNIVERSITETI MESDHETAR I
SHQIPËRISË.

Nr. 184 Prot. Datë 25/01/2018

Nr. 120 Prot. Datë 25/01/2018

MARRËVESHJE BASHKËPUNIMI

Komisioneri për të Drejtën e Informimit dhe Mbrojtjen e të Dhënave Personale i përfaqësuar nga **Komisioneri, z. Besnik DERVISHI** (më poshtë “**KDIMDP**”)

dhe

Universiteti Mesdhetar i Shqipërisë, i përfaqësuar nga **Nexhmin Dumani** (më poshtë “**UMSH**”),

të angazhuar për garantimin dhe respektimin e të drejtave dhe lirive themelore të njeriut, me dëshirën e mirë për të konsoliduar bashkëpunimin tonë në drejtime konkrete, për të siguruar të ardhmen e një brezi të ri të mbrojtur dhe të mirëinformuar për të drejtat e tyre, palët bien dakord të lidhin këtë **Marrëveshje Bashkëpunimi** (më poshtë “**Marrëveshja**”).

Neni 1 Baza ligjore

Kjo **Marrëveshje** bazohet në të drejtat dhe detyrimet e palëve të përcaktuara në ligjin nr.119/2014 “*Për të drejtën e informimit*”, në ligjin nr. 146/2014 “*Për njoftimin dhe konsultimin publik*”, në ligjin nr. 9887, datë 10.03.2008 “*Për mbrojtjen e të dhënave personale*” i ndryshuar dhe në ligjin nr. 80/2015 datë 22.07.2015 “*Për arsimin e lartë dhe kërkimin shkencor në institucionet e arsimit të lartë në Republikën e Shqipërisë*”.

Neni 2 **Qëllimi**

Kjo **Marrëveshje** ka për qëllim bashkëpunimin e ndërsjellë midis **KDIMDP** dhe **UMSH** në:

1. zbatimin e standardeve më të larta në respektimin dhe ruajtjen e privatësisë dhe mbrojtjen e të dhënave personale dhe në respektimin e të drejtës për informim për dokumentat zyrtare;
2. zbatimin e procedurave më të mira për shkëmbimin e ndërsjellë të informacionit;
3. forcimin e kulturës në institucionet e arsimit të lartë për dije të thelluara në fushat e të drejtës për informim dhe atë të privatësisë.

Neni 3 **Sfera e bashkëpunimit**

KDIMDP dhe **UMSH** angazhohen të bashkëpunojnë në:

1. aplikimin për projekte të përbashkëta në fushën e të drejtës për informim dhe asaj për mbrojtjen e të dhënave personale dhe zbatimin e tyre, me objekt kërkimin shkencor dhe kontributin për përmirësimin e legjislacionit në këto sfera, sipas praktikës më të mirë ndërkombëtare;
2. organizimin e Shkollës Dimërore “Informim dhe Privatësi” e cila do të aftësojë studentët, stafin akademik dhe atë administrativ në këto fusha;
3. pjesëmarrjen në aktivitete të tjera trajnuese të zhvilluara nga secila palë, sidomos, me përfshirjen aktive të studentëve;
4. organizimin e konferencave, takimeve, workshop-eve ose tryezave të rrumbullakëta për të nxitur ndërgjegjësimin e studentëve, stafit akademik dhe atij administrativ, me qëllimin për të krijuar një kulturë gjithëpërfshirëse për njohjen dhe ushtrimin e të drejtave të tyre;
5. ndërmarrjen e çdo iniciative me interes të ndërsjellë, si dhe me përfshirjen e aktorëve të shoqërisë civile, me fokus transparencën, balancën dhe burimin e informacionit.

Neni 4 **Të drejta dhe detyrimet e palëve**

Në përmbushje të kësaj **Marrëveshje**, **KDIMDP** dhe **UMSH** kanë këto të drejta dhe detyrime:

1. të marrin pjesë në takime të grupeve të punës të ngritura nga secila palë për çështje që janë objekt i kësaj **Marrëveshje**;
2. të organizojnë shkëmbime profesionale në funksion të veprimtarisë së institucioneve që palët përfaqësojnë;

3. të përpilojnë raporte pas përfundimit të çdo aktiviteti të përbashkët;
4. të marrin pjesë në aktivitete kombëtare apo ndërkombëtare, që i shërbejnë dhe janë në funksion të përmbushjes së kësaj **Marrëveshje**;
5. të bashkëpunojnë për përmbushjen e të gjitha detyrimeve të parashikuara në legjislacionin në fuqi;
6. të bashkëpunojnë në hartimin e propozimeve në kuadër të përmirësimeve ligjore dhe nënligjore në fushat e mbrojtjes së të dhënave dhe të drejtës për informim.

Neni 5 **Koordinimi ndërmjet palëve**

1. Në zbatim të kësaj **Marrëveshje**, **KDIMDP** dhe **UMSH** do të caktojnë nga një person kontakti.
2. Personat e kontaktit do mbajnë takime mes tyre, në varësi të fluksit të shkëmbimit të informacionit për zbatimin e kësaj **Marrëveshje**.
3. Komunikimi mes palëve do të jetë në formë zyrtare shkresore, duke mos përjashtuar edhe format më të shpejta të komunikimit.
4. Palët do të njoftojnë reciprokisht në rast se ndryshohet personi i kontaktit.

Neni 6 **Përmirësimet, ndryshimet, shtesat**

1. Palët mund të bëjnë përmirësime, ndryshime dhe/apo shtesa në këtë **Marrëveshje**, bazuar në pëlqimin e ndërsjellë të tyre.
2. Çdo përmirësim, ndryshim dhe/apo shtesë do të bëhet vetëm me shkrim nga titullarët e **KDIMDP** dhe **UMSH**, apo nga persona të autorizuar prej tyre dhe do të hyjnë në fuqi pas nënshkrimit të tyre.
3. Pjesë e kësaj **Marrëveshje** është edhe *Aneksi "Për themelimin dhe funksionimin e Shkollës Dimërore"*.

Neni 7 **Mirëbesimi**

1. **KDIMDP** dhe **UMSH** do të respektojnë parimin e mirëbesimit të ndërsjellë.
2. Palët duhet të mbajnë në mirëbesim të gjitha dokumentat, të dhënat dhe informacionet e tjera të shkëmbyera prej tyre në lidhje me këtë **Marrëveshje**.

Neni 8 **Afati, nënshkrimi dhe hyrja në fuqi e Marrëveshjes**

1. Kjo **Marrëveshje** do të lidhet për një kohëzgjatje të pacaktuar.
2. **Marrëveshja** mund të përfundojë nga secila **Palë** nëpërmjet dërgimit të një njoftimi me shkrim **Palës** tjetër, të paktën një muaj përpara.
3. Në rast të përfundimit të kësaj **Marrëveshje**, palët do t'u përmbahen detyrimeve që rrjedhin nga kjo **Marrëveshje**, përsa i përket informacionit të shkëmbyer përpara datës së përfundimit të saj.
4. Kjo **Marrëveshje** hyn në fuqi ditën e nënshkrimit të saj.
5. **Marrëveshja** është hartuar në Tiranë, në dy kopje origjinale

Për

KDIMDP

KOMISIONERI

Besnik Dervishi



Për

UMSH

REKTORI

Nexhmi Dumani

